AMENDMENT UNDER 37 C.F.R. § 1.111
Application No.: 10/588 716

Application No.: 10/588,716

AMENDMENTS TO THE CLAIMS

This listing of claims will replace all prior versions and listings of claims in the

application:

LISTING OF CLAIMS:

1. (currently amended): A fastener ring (1) for fastening a dispenser member (2), such as a pump

or a valve, on a neck (30) of a receptacle (3) containing fluid to be dispensed, said fastener ring

(1) includes deformable sealing means (10) that co-operate with said neck (30) of said receptacle

(3) so as to fasten said dispenser member (2) in leaktight manner on said receptacle (3), said

fastener ring being characterized in that wherein said sealing means (10) comprise two

deformable lips; and wherein said neck of the receptacle includes an axially-projecting portion

cooperating with the two deformable lips of the fastening ring, position on either side of the

axially-projecting portion.

2. (currently amended): A fastener ring according to claim 1, in which said sealing means (10)

comprise at least one elastically deformable lip.

3. (currently amended): A fastener ring according to claim 1, in which said sealing means (10)

are made integrally with said fastener ring (1).

4. (currently amended): A fastener ring according to claim 1, in which said sealing means (10)

are injection-molded onto said fastener ring (1).

3

AMENDMENT UNDER 37 C.F.R. § 1.111

Application No.: 10/588,716

5. (currently amended): A fastener ring according to claim 1, in which the <u>fastener</u> ring (1) includes snap-fastener means (15)-including a contact surface (115)-that is adapted to co-operate with a shoulder surface (130)-of said neck (30)-of the receptacle (3), so as to fasten the dispenser member (2)-on said receptacle (3), said contact and shoulder surfaces (115 and 130) being substantially radial.

- 6. (currently amended): A fastener ring according to claim 1, in which the <u>fastener</u> ring (1)-is made integrally with a turret (20)-that is fastened to the dispenser member (2), and/or with a ferrule (11)-defining the rest position of the dispenser member (2).
- 7. (currently amended): A fluid dispenser device comprising a receptacle (3), and a dispenser member (2) such as a pump or a valve, the device being characterized in that it further comprises and a fastener ring (1) according to claim 1.
- 8. (currently amended): A dispenser device according to claim 7, in which said sealing means (10) of the <u>fastener</u> ring (1) fasten the dispenser member (2) in leaktight manner on the receptacle (3).
- 9. (canceled).
- 10. (currently amended): A dispenser device according to claim 7, in which said deformable sealing means (10) of the fastener ring (1) co-operate with said neck (30) of the receptacle (3) to

AMENDMENT UNDER 37 C.F.R. § 1.111

Application No.: 10/588,716

define a leaktight-contact zone that provides the sealing, said leaktight-contact zone sloping at least in part.

11. (currently amended): A dispenser device according to claim 7, in which said fastener ring (1) makes it possible to compensate for any dimensional and/or geometrical variations in the neck (30) of the receptacle (3) that are linked to manufacturing tolerances.

12. (new): The fastener ring according to claim 1 for fastening a dispenser member that is a pump or a valve.

13. (new): The fluid dispenser device according to claim 7, wherein the dispenser member is a pump or a valve.

14. (new): A fluid dispenser device comprising:

a receptacle comprising a neck and fluid to be dispensed;

a dispenser member; and

a fastener ring for fastening the dispenser member on the neck of the receptacle, the fastener ring comprising a deformable sealing member configured to co-operate with the neck of the receptacle so as to fasten the dispenser member in leaktight manner on the receptacle; wherein the sealing member comprises two deformable lips; and wherein the neck of the receptacle includes an axially-projecting portion cooperating with the two deformable lips of the fastening ring, position on either side of the axially-projecting portion.

5

AMENDMENT UNDER 37 C.F.R. § 1.111 Application No.: 10/588,716

15. (new): The fluid dispenser device according to claim 14, wherein the axially-projecting portion is an annular portion axially extending from a flat horizontal annular rim portion of the neck.